

## شیرپەنجەى سورىنچك

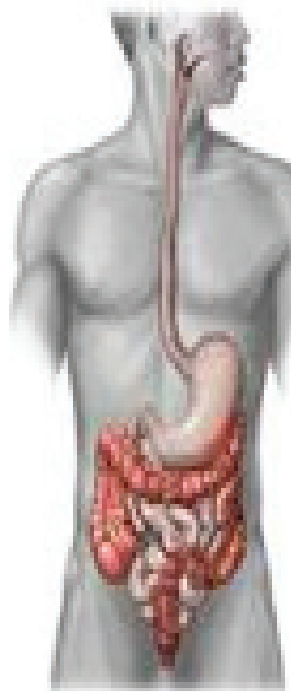
دكتور بەختيار سادق

**شانەزانی سورىنچك (Histology):** بەگشتى سورىنچك لە رووكەشە شانەى پولهكەى (Squamous epithilium) پىك دىت، كە دىوارى ھەناوى سورىنچكى داپۆشيوە.

**تويكارى سورىنچك (Anatomy):** سورىنچك ئەندامىكى لولەىى يە، كە لەسەرەو بەردەوامە لەگەل بەشى ئىنچە (25 سم)، كە بەرامبەرە لەگەل شەشەم بېرېرى قورقوراكەى گەرودا، كە بەناوپەنچكدا (Diaphragm) تىپەر دەبىت ھەتا لەخوارەو لەئاستى بېرېرى سىنگى ژمارە (10) دا لەگەل گەدەدا يەك دەگرىت.

لەمەلدا بەبەردەم پەيكەرى ئىسكى بېرېرەكاندا تىپەردەبىت، لەلاو پەيوەندەلۆبەكانى رزىنى دەرەقى thyroid gland، لە پىشەوە نوساوە بەبۆرى ھەواو دەمارى قورقوراكەى دووبارە بوووەو (Recurrent Laryngeal nerve).

لەسنگدا، بەرەو خوارەو دەرەوات بۆلای چەپ بەناو بەشى سەرەو پشەوەى ئەو بۆشايەىى سىنگدا، كەدل



ESO

ophageal tumour



کۆئەندامی دەماری سیمپەساوی و تەنیشتە

سیمپەساوی (Sympathetic and

parasympathetic nervous system)، بەلام

لەبەشی خواروودا سورینچک بەشەبەگەیی دەماری سورینچک (Esophageal nerve plexus) دەورەدراوە.

نابیت ئەو لەیاد بکەین کە پیکهاتەیی شانەیی سورینچک و هەلکەوتوو لە کۆرپە لە زانیدا، کە چەند تەسک بوونەوهیەکی تێداپە (Constriction)، کەبەفسیۆلۆژی و لایەنی توپکاری دادەنرێت (Anatomical and physiological constriction).

دەرباری شێرپەنجەیی کۆئەندامی هەرس، سالانە لە ویلایەتە یەگرتووکانی ئەمریکا 226.300 حالەتی تازەو، 130.000 حالەتی مردن تۆماردەکرێن، بیگومان ئەم شێرپەنجەیی کەبەس دەکرێت شێرپەنجەیی پیسی Malignant tumour کۆئەندامی هەرسە شێرپەنجەیی سورینچک بە 20% ی شێرپەنجە تازەکانی هەناو دەژمێردرێت، هۆکاری لە 23% مردنە بە شێرپەنجە لە ویلایەتە یەگرتووکانی ئەمریکا کە رێژەکە لە پیاواندا زیاترە وەک لە ژناندا (3.4 : 1)، بە شێوێهەکی رێژەیی لە کوردستاندا بلاوو زیاتر لە ژنان و کچاندا بلاوترە، شێرپەنجەیی سورینچک دووجۆرە، شێرپەنجەیی پاک (Benign tumour)، شێرپەنجەیی پیسی (Malignant tumour).

رێژەیی روودانی شێرپەنجەیی کۆئەندامی هەرس لە ویلایەتە یەگرتووکانی ئەمریکا (1999)

رێژەیی شێرپەنجە	رێژەیی مردن بە شێرپەنجە	رێژەیی حالەتە تازەکان	جێگەیی سەرەتای شێرپەنجە
1 : 3	9 حالەت	6 حالەت	سورینچک
3 : 5	10 حالەت	10 حالەت	گەدە
1 : 1	1 حالەت	2 حالەت	ریخۆلە باریکە
6 : 5	36 حالەت	42 حالەت	کۆلۆن
4 : 5	7 حالەت	15 حالەت	ریکە (rectum)
5 : 7	13 حالەت	10 حالەت	جگەر و جۆگەیی
1 : 1	22 حالەت	13 حالەت	زراو
2 : 1	1 حالەت	2 حالەت	پەتکریاس
1 : 1	100 حالەت	100 حالەت	بەشەکانی دیکەیی کۆئەندامی هەرس تێکرا (Total)

و هەموو ئەندامەکانی دی لەخۆی دەگرێت جگە لە سێیەکان (Superior and posterior mediastinum).

لە ئاستی گۆشەیی ئیسی کۆلەیی سینگدا (Sternal angle)، پێچیی شاخوینبەر (Aortic arch) پال بە سورینچکەو دەنییت بۆ هیلی ناوهراستی لاشە.

### سەرچاوەی خوینی سورینچک

(Blood Supply of esophagus)

سەرچاوەی خوینی سورینچک دابەش دەبێت بۆ سێ خوینبەری سەرەکی:

1. بەشی سەرەووی Upper third بە خوینبەری خوارووی رێژینی دەرەقی inferior thyroid artery پێدەکرێتەو.

2. بەشی ناوهراستی Middle third بە لقهکانی شاخوینبەری خوارووبووی سینگ Descending thoracic aorta پر دەکرێتەو.

3. هەرچی بەشی خوارووشە Lower third بە لقهکانی خوینبەری چەپی گەدە Left gastric artery پر دەکرێتەو.

خوینبەرهکانیش هاوتا لەگەڵ خوینبەرهکانیاندا خوینی پر دوانۆکسیدی کاربۆن دەگەرێننەو بۆ دل.

### سەرچاوەی لیمنی سورینچک

(Lymphatic drainage of esophagus)

سەرچاوەی لیمنی سورینچک دابەش دەبێت بۆ:

قۆلە گرییی مەل (Deep cervical node)، گرییی سەرەووی پشتهووی ئەو بۆشاییەیی سینگ کە دل و ئەندامەکانی دی لە خۆ دەگرێت جگە لە سێیەکان.

(Superior and posterior mediastinal node)، هەر و هە ئەو چەند گریییەیی کە بە درێژایی لۆولە خوینەکانی لای چەپی گەدە دەپۆن و گرییی سیلیک (Celiac node)، ئەم سێ کۆمەلە گریییەیی بۆ بەشی سەرەووی ناوهراست و خوارووی سورینچک یەک لەدوای یەک.

### سەرچاوەی دەماری سورینچک

(Nerve supply of esophagus)

بلاو بوونەووی دەماری لە سورینچکدا بریتی یە لە



### زانستى سەردەم 34

نابىنرېت بەلكو لەپەر لەكاتى گەران بۇ ناتەواوى و  
نەخۆشپەكانى دى دەبىنرېت و  
دەدۆزىتەوہ.

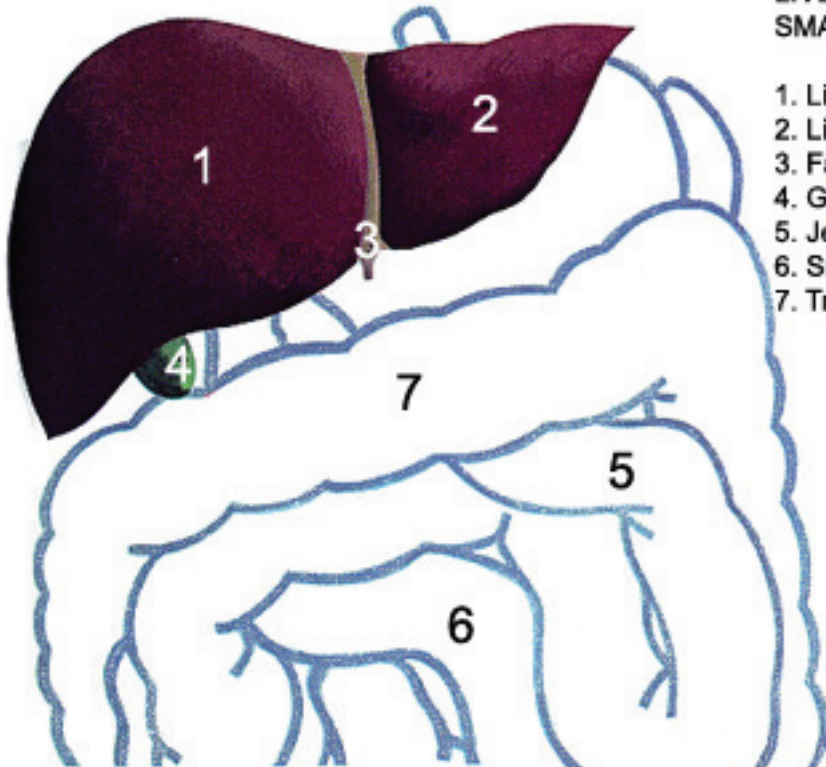
**لووى لووسە ماسولكەيى (Leiomyoma)**  
سورپىنچك: بە بلاوترىن لووكانى سورپىنچك (لووہ پاكەكان)  
دەژمىردىت، لە 6% ھەموو لووہ لووسە ماسولكەپەكانى  
كوئەندامى ھەرسە، 2.4% لە سەرچاوە فرەكانەوہ (Multiple  
origin) پەيدا دەبىت، بەشىوہپەكى گشتى لە پياواندا زياترە  
وہك لە ژناندا (1:2)، لە تەمەنى 44 سالىدا زياتر دەردەكەويت،  
بە تىكرائى لە نيوان سالانى (12 - 80) سالىدا دەردەكەويت.

دەربارەى جىگەى سەرەتاي شىرپەنجەى  
جگەر و جۆگەى زراو، نزيكەى 20% شىرپەنجەى  
سەرەتاي جگەر، لە 35% شىرپەنجەى جۆگەى زراو و، لە 45%  
شىرپەنجەى تورەكەى زراوہ رىژەى نىر بۆ مئ لىردا 2:1 بۆ  
شىرپەنجەى جگەر و جۆگەى زراو و، 1:5 بۆ شىرپەنجەى  
تورەكەى زراو (Gallbladder cancer)

### شىرپەنجەى پاكى سورپىنچك

(Benign tumour of esophagus)

ئەم شىرپەنجەپە زۆر بلاو نىيە، ئەم لووانە



### LIVER AND SMALL INTESTINE

1. Liver (Right Lobe)
2. Liver (Left lobe)
3. Falciform ligament
4. Gall bladder
5. Jejunum
6. Small Intestine
7. Transverse colon

بەگويەرى شويىنى لە خواروہە يان سەرەوہى  
سورپىنچكدا دەكرىت بەم جۆرانەى خواروہە:  
■ بەشى سەرەوہى سورپىنچك ← 11%  
■ بەشى ناوہراستى سورپىنچك ← 33%  
■ بەشى خواروہى سورپىنچك ← 56%  
بەگويەرى شويىنى لە ديوارى سورپىنچك يان دەرەوہى  
ديوارى سورپىنچك دەكرىت بەم جۆرانەى خواروہە:  
■ لە ديوارى سورپىنچكدا (97% ← intramural)

دەگرىتەوہ: لووى ريشالى لولەيى خويىن (Fibro vascular polyp)، لووى پاكى لووسە ماسولكە (Leiomyoma)، دوومەل يان لووى شىوہ گويى (Papilloma)، لووى چەورى (Lipoma)، لووى ريشالى دەمارى (Neuro fibroma)، شىرپەنجەى تەنۆلكە خانەكان (Granular cell tumour).  
كاتىك ئەم لولانە گەورە دەبن دەبنە ھوى نارەحەت  
قوتەدان (cdysphagia) يان نازارى سەنگ (chest pain)  
بەھوى داخراى بۇشايى سورپىنچكەوہ بەشىوہپەكى ناسايى



بەربوونی ھەبە.

■ سی - تی سکان (CT-Scan).

■ وێنەگرتنی تیشکی شاخوینبەر (Aortography)، ئەمەش بە مەبەستی دیاریکردنی ناتەواویبەکانی بېچی شاخوینبەر (Aorticarch).

**بەریوەبردن و چارەکردنی نەخۆشیەکە**  
(Management):

1. لابردنی لۆووکە لەرێگەی سەنگەووە (Transthoracic enucleation)

— کردنەووی لای راستی سەنگ (Right thoracotomy) بۆ لۆووکە سەردەووە ناوەرەست.

— کردنەووی لای چەپی سەنگ (Left thoracotomy) بۆ لۆووکە بەشی خوارەووی سەنگ.

— دەرھێنان و لێکردنەووی سورئینچک (Esophageal resection) بۆ ئەو لۆوانەکانی کە زۆر گەورەن و، بۆ دیاریکردنی چوار دەوری لۆووکەش.

— لابردنی لۆووکە بەھۆی ھەناو بێنی یەووە (Endoscopic enadeation) ھەرچەندە رۆئیکە گەورە

نییە، بەتەنھا بۆ ناتەواویبە گەندەییەکان (pedunculated)، و لۆوی یەکان (Polypoid) بەکار دەھێنرێت، بەلام مەترسی کۆن بوون و دیووە دەرکردنی (Perforation) سورئینچکی ھەبە.

**شیرپەنجەیی پێسی سورئینچک**

(Malignant tumour of esophagus)

**ھۆکارەکان و پرۆسەیی بەریوەچوونی شیرپەنجەیی**

**سورئینچک** (Etiology and pathogenesis): ئەم جووڕە شیرپەنجەییە دوو جووڕە دەگرێتەووە: شیرپەنجەیی خانە پۆلەکەییەکان (SCC) (Squamous cell carcinoma) و، رژیئە شیرپەنجە (AC) (Adeno carcinoma) دەگرێتەووە کە بەبلاوترین و گەورەترین شیرپەنجەیی سورئینچک دەژمێردرێت.

بیویستە لەھەر حالەتێکی نارەحەت قوتداندا (Dysphagia) دابنرێت و بکریت، بەشیوہیەکی گشتی لە جیھاندا لە ژناندا کەمترە، لەوانەشدا بلاووە کە مەوی و ئەلکھول دەخۆنەووە و جگەرە دەکێشن، لە 20% لەبەشی سەردەووەدا

■ لۆووکە لەو بۆشاییە سەنگدایە کە

دڵ و ئەندامەکانی دیکەیی لەخۆ گرتووە

جگە لە سیبەکان (1% < Mediastinum).

\* گەشەیی لۆووکە بۆ ناو میدیا ستانیەم (1% < Mediastinum).

قەبارەیی ئەم لۆوانە (2 - 5 سم) و کێشەکەشی لە 1 کگم زیاترە، ژمارەیی لۆووکەکانی زۆر، لەگەڵ رەق بوونیان (Calcified) و دەورە درانیان بە کەپسولێک لە خاسییەتە جیاکەرەووکەکانی ئەم لۆوانە سەبارەت بە مەترسی گۆرانی ئەم لۆوانە بۆ شیرپەنجەیی پێسی ترسناکیان دەگمەنە.

**نیشانەکان (Clinical feature):** زیاتر لە 50%

ی نەخۆشەکان بۆ نیشانەن، یاخود بۆ گرفت و کێشەن (Asymptomatic)، نارەحەت قوتدان بۆ ماوہیەکی زۆر (Longterm dysphagia)، نارەحەت قوتدانی پەرسەندووی ناو بەناو (Progressive and intermittent dysphagia)، بوونی نازاریکی زۆری سەنگ (Chest pain) لە لای چەپدا، کە ناتوانرێت لێکبدرێتەووە و بزانرێت کە ھۆکارەکی چی یە؟! لەگەڵ ئەوھشدا بوونی دلە کرزە (Pyrosis).

**کاریگەرایی خراپەکانی لەسەر سورئینچک**  
(Complications)

**کاریگەرایی خراپەکانی گەرمی بلاونین، بەلام ئەمانەیی خوارەووە دەگرێتەووە:**

■ خوین بەربوون (Hemorrhage).

■ زامدارکردن و رووشانی ھەناو (Erosion of esophagus).

**دیاریکردنی ئەم لۆوانە:**

■ رێگەیی تاقیکردنەووە بە ماددەیی بارپۆم (Barium swallow) ئەمەش بە بێنی ناتەواوی ھیلالی لۆوس و بریقەدار (Smooth crescent defect) لە پیکھاتەیی بۆشایی ناو سورئینچکدا.

■ **ھەناو بێنی سورئینچک (Esophagoscopy):**

ئەمەش بۆ دڵنیابوون لە باروودۆخی ھەناوی سورئینچک، بە بێنی پەلەیی بچوکی شانەیی بۆ ناو بۆشایی سورئینچک، ئەمەش بۆ ئەو نا کە نمونەیی شانەیی زیندوو (Biopsized) وەرگیرێت (چونکە ئەو مەترسی خوین



(Dried persimmons)، خواردنىڭى

رمقە كەھەناۋى سۈرپىنچك زامدار دەكات لەكاتى خواردندا، ئەم خۇراكە زياتر لە چىن بەكار دىت.

ھۆكارە رېخۇشكەرەكان بۇ شېر پەنجە پۈلەكەيى

سۈرپىنچك: (Predisposing factors for Squamous Cell Carcinoma):

1. كۈنىشانەى ھۆۋىل-ئىقاناس (Howel-Evens Syndrome)

كە برىتى يە لە رمق بوونى ياخود نەخۇشى زياد لە رادەبەدەرى ماددەى كىراتىن (Hyperkeratosis) لەناو لەپى دەست و ژىر پى، كەنەخۇشىيەكى بۇماۋىيە دەگمەنە، بەشىۋەى نىشانەى مەندلى زال دەگوپزىر تەۋە (Meodelian dominant trait) بەنزىكەى 40% ئەۋانەى ئەم نەخۇشىانەى ھەيە توۋشى شېر پەنجەى سۈرپىنچك دەبن.

2. تەسك بوونەۋەى لاي (Lye stricture)، ئەم نەخۇشانەى كە ئەم نەخۇشىيەيان ھەيە بەرپىژەى 30% توۋش دەبن.

3. ئەۋانەى كە ئەكەلەيزىاي سۈرپىنچك (Esophageal achalasia) يان ھەيە، بەرپىژەى 30% توۋش دەبن.

4. ئەۋانەى ويىى سۈرپىنچك (Esophageal Web) يان ھەيە، بەرپىژەى 20% توۋش دەبن.

5. كۈنىشانەى پلەمەر-فېنسن (Plumer-Vinson Syndrome)، ئەۋانەى ئەم كۈنىشانەيان ھەيە، كەم خويىيان ھەيە بەھۋى كەمى ئاسن لە خويىن دا (Iron deficiency anaemia)، ھەروھەا نارەحت قوتدان (Dysphagia) كەبەھۋى ويىى سۈرپىنچك و ھەوكردىن زمان (glossitis) ۋە پەيدا دەبىت، ئەمەش بەرپىژەى 10% دەبىتەھۋى شېر پەنجەى سۈرپىنچك.

6. سۈرپىنچكى كورت (Short esophagus)، ئەۋانەى ئەم حالەتەيان ھەيە بەرپىژەى 5% توۋش دەبن.

7. ھەوكردىن سۈرپىنچك كەبەھۋى ئاۋگى ھەرسەۋە پەيدا دەبىت (Peptic esophogitis) ئەمانەش بەرپىژەى 1% توۋش دەبن.

8. ئەم بارانەى دى كەھاۋتان لەگەل شېر پەنجەى پۈلەكەيى سۈرپىنچكدا ۋەك:

روودەدات، 50% لە ناۋەرەست و لە 30%

لەبەشى خوارەۋە روودەدات، لەۋانەيە شېر پەنجەكەش لە جۆرى پۈلەكەى يان رېژىنى بىت.

شېر پەنجەى پۈلەكەيى سۈرپىنچك، بەلەپىشترىنى شېر پەنجەكانى بانئوى ئەفرىقاۋ، باشوورى ئەفرىقاۋ، يابان و، چىن و روسياۋ سكوئەلەنداۋ، ھەروھەا ھەرىمى كاسپىيانى ئىران دەژمىردىن.

رېژەى يان مەۋداى يان پلەى روودانى (incidence) شېر پەنجەى پۈلەكەيى سۈرپىنچك دەگوپىت لە 100 – 200 جار لە نىۋان دانىشتۋانە جياۋزەكاندا كەلەناۋچەيەكى جوگرافى ھاۋسنووردا دەژىن. ئەم ماددانەى دەبنەھۋى شېر پەنجە (Carcinogens):

1. بەكارھىيانى جگەرەۋ ئەلكھول بۇماۋىيەكى زۇر پلەى روودانى ھەردوۋ شېر پەنجەكە، شېر پەنجەى پۈلەكەيى و رېژىنە شېر پەنجە (Squamous and adenocarcinoma) زياد دەكەن.

2. توۋشبوون بەۋ فايرۇسەى كەدەبىتەھۋى لوى شىۋەگوپى لە مرۇفدا (Human Papillomavirus) زياتر ھاۋرىيە لەگەل شېر پەنجەى پۈلەكەيىدا.

3. ھۆكارە خۇراكيەكان: ئەۋانەى كەنزىكە بىنەھۋى شېر پەنجەى پۈلەكەيى ئەمانەى خوارەۋە دەگر پتەۋە: أ. ئەم روۋەكانەى كەلەخۇلى پىس بوۋ بەمۆلىبىدېنەم (molybdenum) دا گەشە دەكەن، كەۋا دەكات ناۋەرەۋكى ئەم روۋەكانە فىتامىن C يان كەم بىتەۋەۋە ئەمەش دەبىتەھۋى زيادبوونى لە رادەبەدەرى خانەكانى ھەناۋى سۈرپىنچك (Hyperplasia)، كەلەدوايىدا دەبنەھۋى شېر پەنجە.

ب. زيادبوونى رېژەى ناپترەيت (Nitrate) لەئاۋى خوار دنەۋەدا، دەفرى شۇرپا كەناپترەيتى تىدا دەنىشىت.

ج. ئەم خۇراكانەى كە كەرۋويان تىدايە بەتايبەت جۆرى جىۋوتريكەم كاندىدەم (Geotrichum candidum)، و جۆرى ئەسپەر جىلەس (Aspergillus).

د. نان، بەتايبەت گەر كاتى نان كرنەكە لەھەفتەيەكدا جارىك بىت، كاتىك دەخورىت كەكەرۋاۋى بوۋە.

و. پىرسىمۋنى وشك



(Connective tissue tumour)

و شيرپه‌نجەى خانە بچوکه‌کان

گرى ليمفیه‌کان (Lymphoma).

و، شيرپه‌نجەى (Small cell Carcinoma)

له‌به‌شى خواره‌وى سورينچکدا، رژينه شيرپه‌نجە به

هيواشى بلاوتره‌و له‌به‌رده‌وامى رووکه‌شه‌شانه‌ى ستونى گه‌ده‌وه

بوناو سورينچک (سورينچکى باريت) وه په‌يدا ده‌بيت، يان

له‌وانه‌يه دريژمه‌بووى رژينه شيرپه‌نجەى گه‌ده (gastric

adenocarcinoma) بيت.

شوينى شيرپه‌نجە‌که له سورينچکدا:

1. له ملدا (10٪ Ceruical).

2. له‌به‌شى سەره‌وه‌ى سنگدا (upper thoracic).

(40٪).

3. له‌به‌شى خواره‌وى سنگدا (Lower thoracic).

(50٪).

کورسى نۆرينگه‌يى (Clinical Course):

شيرپه‌نجەى سورينچک زۆر کوشنده‌يه، زياتر له 90٪ ي

توشبووان به‌هۆى نه‌خۆشيه‌که‌وه ده‌مرن. نزیکه‌ى 75٪ ي

نه‌خۆشه‌کان توشبوونى گرى ليمفیه‌کانى نه‌و به‌شه‌ى بۆشايى

سنگيان هه‌يه، که‌دل و نه‌ندامه‌کانى تری تيدايه‌ جگه له

سييه‌کان (Mediastinal nedal iNvoluement)، يان

بلاو بوونه‌وى دوورى شيرپه‌نجە (Distant metastasis)،

مردن به‌هۆى نه‌خۆشى لوكالى (Local disease) يه‌وه

رووده‌دات، که‌ده‌بيت‌ه‌هۆى به‌د خۆراکى (Malnutrition)،

سييه سو به‌هۆى گه‌رانه‌وى ترشه‌لۆکى گه‌ده بوناو سييه‌کان

(Aspiration Pnuemonia).

ديارىکردنى نه‌خۆشيه‌که (Diagnosis):

1. نه‌و نيشانانه‌ى نه‌خۆش و پزيشک هه‌ستيان

پى ده‌کات (Symptoms and signs) نارحه‌ت قوتدان

(Dyphagia) بلاوترين نيشانه‌يه، له‌سه‌ره‌مادا نه‌خۆش

ناتوانيت خواردنى ره‌ق قووت بدات و پاشان ناتوانيت شله‌ش

بخواته‌وه.

نيشانه‌کان به‌ده‌گه‌من به‌رده‌سيين هه‌تا بۆشايى

سورينچک ته‌سک ده‌بيت‌ه‌وه و بلاو بوونه‌وى دوور رووده‌دات، نازار

له‌وانه‌يه هه‌بيت يان نه‌بيت. پزيشکه‌کان له پشکينه‌کاندا

ا. نه‌و نه‌خۆشانه‌ى که شيرپه‌نجەى سه‌رو مليان هه‌يه (Head and neck cancer).

ب. نه‌و نه‌خۆشانه‌ى که نه‌خۆشى گه‌نمه (Celiac disease) يان هه‌يه.

ج. هه‌وکردنى سورينچکى دريژخايه‌ن (Chronic esophagitis) به‌بى سورينچکى باريت (Barretts esophagus).

د. زامداربوونى سورينچک به‌هۆى به‌رزبوونه‌وى پله‌ى گه‌رميه‌وه، به‌هۆى خوارده‌وه‌ى چا يان قاوه‌ى کولايى گه‌رمه‌وه له رووسياو چين و رۆژه‌لاتى ناوه‌راست.

هۆکاره‌ ريجۆشکه‌ره‌کانى رژينه شيرپه‌نجە

(Predisposing factor for adenocarcinoma):

1. سورينچکى باريت (Barretts esophagus)

بريتى يه له گۆران و جيجر تنه‌وه‌ى، رووکه‌شه‌شانه‌ى پوله‌که‌يى

سورينچک به رووکه‌شه‌شانه‌ى ستوونى ريخۆله (Columnar

epithilium).

ا. رژينه شيرپه‌نجە له‌گه‌ل سورينچکى باريت به‌و

شيرپه‌نجه‌يه داده‌نريت که پله‌ى روودانه‌که‌ى زۆر به‌خيراى

زياده‌کات له جيهاندا، به‌لام به‌تايه‌تى له پياوه سببى

پيستەکاندا.

ب. له ويلايه‌ته يه‌گگرتووه‌کانى نه‌مه‌ريکادا، پله‌ى

روودانى رژينه شيرپه‌نجەى سورينچک له سالى (1970) وه

به‌ريژه‌ى (6-7) نه‌وه‌نده زيادى کردوه، به‌لام نه‌و نه‌خۆشانه‌ى

که سورينچکى (باريت) يان هه‌يه به ريزه‌ى (30 – 125)

نه‌وه‌نده مه‌ترسى تووشبوونيان به‌رژينه شيرپه‌نجە هه‌يه،

به‌به‌راورد به تيکراى دانيشتوانى ويلايه‌ته يه‌گگرتووه‌کانى

نه‌مريکا.

2. فه‌له‌وى (obesity).

3. هه‌وکردنى سورينچک به‌هۆى گه‌رانه‌وه‌ى

ترشه‌لۆکى گه‌ده‌وه (Reflux esophagitis).

شانه‌زانى شيرپه‌نجە‌که (Histopathology):

شيرپه‌نجەى پوله‌که‌يى به 98٪ ي شيرپه‌نجەى

سورينچک داده‌نريت له‌به‌شى سه‌ره‌وه‌و ناوه‌راستى سورينچکدا،

نه‌وه‌ى ده‌ميئيت‌ه‌وه رژينه شيرپه‌نجە‌وه،

شيرپه‌نجەى به‌سته‌ره‌شانه (Sarcoma)



سەرەرای (Physical finding)

لاوازبوونیکی زۆر (Cachexia)، و بەردەست کەوتنی یان گەورەبوونی لیمفە گریی سەر و ئیسی چەلەمە (Palpable Supraclavicular lymphnode)، بەدەگمەنیش گەورەبوونی جگەر و سیل (Hepatosplenomegaly) ھەست پێدەکەن.

2. رشتەکانی دیاریکردنی نەخۆشییەکە (Diagnostic Studies):

1. رشتە سەرمتایبەکان (Preliminary Studies) کە پشکنینەکان (Physical finding) و، تیکرای ژمارە ی ھەموو خوین (Complete blood count) CBC، تییستی فرمانی جگەر (Liver function test) LFTs، تیشکی سنگ و ھەناوبینی سورینچک و تیشکی وینەگرتنی سورینچک پاش قوتدانی ماددە ی باریۆم (Ba- esophagogram) دەگرتەو. ھەر وھا فلچەکردنی شوینی ناتەواویەکە (Brushings) بۆ وەرگرتنی بەشکی شانە ی زیندووی ناتەواویەکە لە ژێر ھەناوبینی دا (Biopsy).

ب. سی - تی سکان (CT - Scan): ئەمەش قۆناغ کردنی (staging) نەخۆشیەکە مان پێشان دەدات و، دەتوانیت پێشبینی بلاو بوونەو و داگیرکردنی دووری شیرپەنجەکە مان بۆ دیاری بکات بۆ شوینەکانی دی، کە 90% بۆ شاخوینبەر (Aorta) و، لقی و پۆپەکانی بۆری ھەوای سەرەکی و بۆریە ھەوایە چەپ و راستەکان (Tracheobronchial tree)، پەردە ی دەوری دل (تامور) (pericardium)، جگەر (Liver) و، رزینەکانی سەر گورجیلە (Adrenal gland)، 85% بۆ لیمفە گریکانی ناسک (Abdominal node)، 50% بۆ لیمفە گریکانی تەنیشتی سورینچکە (Paraesophageal lymphnode).

ج. ھەناوبینی - سۆنار (Endoscopic - ultra sound): تەواوترو باشترە لە سی - تی سکان (CT - Scan) بۆ خەمڵاندنی قوڵی بلاو بوونەو ی شیرپەنجەکە و لیمفە گری تەنیشتەکانی سورینچک. وەرگرتنی شانە ی زیندووی بەسەر سورینچکدا (Trans esophageal biopsy) بۆ نمونە ی شانە یی (Sample) لیمفە گریی گەورەبوو گونجاوترە لە ژێر رینمونی ھەناوبینی - سۆناردا (Endoscopic).

(ultrasonic guidance).

د. ناسک بینی (Laparoscopy):

ئەمەش بلاو بوونەو ی شیرپەنجە ی ژێر ناوبەنجک (Subdiaphragmatic) دەخەمڵینی و، ریگە ی بۆشایی پەردە ی سک (Peritoneal) و، جگەر و، لیمفە گریکان دیاری دەکات.

لەو نەخۆشانە ی کە چارەسەری کیمیایی و چارەسەری تیشکی (Ohemo - and radiotherapy) یان وەرگرتوو، گەر پێش نەشتەرگەری (Preoperatively)، یان لە جیگە ی نەشتەرگەری (Lieu of surgery) دابییت، دەتوانریت بەکاربھێنریت. ھەر وھا لە کاتی دانانی بۆری بۆناو دووم بەشی (Jeujenum) ریخۆلە باریکە (Jeujenostomy). ئەمە بەسەستی خۆراک پێدان لە ریگە ی ریخۆلە و (Enteral alimentation)، لەو کاتانە دا ناسک بین نۆرینگە یانە (Clinicaly) سوود بەخشە.

ناوسنگ بین (Thoracoscopy) دەتوانریت بەکاربھێنریت لەو نەخۆشانە ی کە بلاو بوونەو ی شیرپەنجەکە یان ھەبە لە ناسنگدا (Intrathoracic dissemination)، بۆئەو ی بەتەواوی و بەگشتی دەر بھێنریت.

ع. بۆری ھەوابین (Bronchoscopy): بۆ شیرپەنجەکانی بەشی سەرەو یان ناو مرستی سورینچک بەکار دیت، دەتوانیت درێژ بوونەو ی راستە و خۆی شیرپەنجەکە (Direct extension) بۆ لقی و پۆپەکانی بۆری ھەوای سەرەکی و بۆریە ھەوایە چەپ و راستەکان (Tracheobronchial tree) دیاری بکات، لەگەل بوونی شوینی یەکەمی یاخود سەرەو ی شیرپەنجەکە لە ھەمان کاتدا.

سیستەمی قۆناغ کردن و ھۆکارەکانی پێش بینی

(Staging System and prognostic factor):

پۆلینی قۆناغ کردن (TNM) ئیستا گرنگە، ئەو نەخۆشانە ی لەگەل قۆناغە زووکانی نەخۆشیەکە دان، بەتایبەت (No) و، (Mo) پێشبینی یەکی باشتری ھەبە.

خوینەرەکان دەبییت راویژری پێشکەوتوترین قۆناغ کردن دەستی (Monual staging) بکەن، بەھۆی زۆر چاو خشاندنەو بە سیستەمی قۆناغ کردندا.



لەلایەن شىرپەنچەكەوھ.

$$N_x = \text{لەم كاتەدا لىمفە گرىكان}$$

ناتوانرىت بىخەملىنرىت.

$$N_0 = \text{لەم كاتەدا شىرپەنچەكە لەھىچ لىمفە گرىپەكدا}$$

بلاۋ نەبووتەوھ.

$$N_1 = \text{لەم كاتەدا شىرپەنچەكە لە لىمفە گرى}$$

ھەرىمەكەندا (Regional Lymphnode) بلاۋبووتەوھ.

$$M_0 = \text{لەم كاتەدا بلاۋبوونەوھى دوور رووینەداوھ.}$$

$$M_1 = \text{لەم كاتەدا بلاۋبوونەوھى دوور روویداوھ.}$$

لەلایەكى دىكەوھ خالىكى دى كە ھەيە نابىت لەيادى

بەكەين، ئەويش ئەوھىە شلە لىمفى يەكانى بەشى خوارەوھى

سورىنچك لەرىگەھى دەرچەھى سورىنچك لەناوپەنچكدا

دەھىتەخوارەوھ بۇ لىمفە گرى سك (Celiac node) لە

دەوروبەھى خوينبەھى ناوسكدا (Celiac artery). لەبەرئەوھ

شىرپەنچەھى پىسى (Malignant tumour) ئەم ناوچەھى

سورىنچك بەرەو بلاۋبوونەوھ دەروات لەوناوچەھى خوارەوھى

ناوپەنچكدا بەدرىزايى ئەم رىرەوھ. لەئەنجامى ئەوھوھ لەكاتى

نەشتەرگەھى ئەم شىرپەنچەھىدا دەبىت بەتەنھا شوپنە

سەرەتايىكە يان يەكەمىيەكە دەرئەھىنرىت و ئىتر تەواو،

بەلگە دەبىت ھەموو ئەو ناوچانە دەرئەھىنرىت كە لىمفە شلە

لەم لىمفە گرىپەوھ (Celiac lymph node) وەردەگرن، واتە

لەلىمفە گرى ناوسك وەك گەدەو نىوھى سەرەوھى دوانزەگرى

و، سىل و ئومىنتا (Omenta)، قەرەبوو كەرنەوھى بەردەوامى

كۆئەندامى ھەرس فەراھەم دىت بەدانانى بۇرىچكەھى تايىبەتى

بۇ گواستەنەوھى خۇراك بۇ سورىنچك و دووھ بەشى رىخۇلە

بارىكە (Jejunum). كە پىي دەللىن (Esophageo)

(jejunostomy).

لەگەل ئەوانەھى سەرەوھدا بۇدىارىيكردىنى

(Diagnosis) نەخۇشىيەكە پىيوستە ئەمانەھى دىكەش

رەچاوبەكەين:

1. نارەھەت قوتدانەكە پىيوستى بەتافىكردىنەوھى

بارىوھى (Double contrast Ba) ھەيە.

2. وەرگرتنى نمونەھى شانەھى زىندوو (Biopsy) ى

بىنراو (Visible)، لەوانەھى تەنھا ھەوكردىن (Inflammation)

پىشان بەدات، لەبەرئەوھ پىيوستە (6-9) جار ئەم نمونەھى

زۆربەھى نەخۇشەكان دەمرن بەھوھى

نەخۇشىيەكانىانەوھ لە ماوھى - دە - مانگى دىارىيكردىنى

نەخۇشىيەكەدا، رىژەھى رزگار بوون لە مردن لەماوھى پىنچ

سالدا (5 - year survival rate) كەمترە لە 10%، سەرەھى

گرتنەبەھى ھەموو ھەولەكان بۇ چارەسەر كەرن.

كۆتەل كەرن و دىارىيكردىنى پىش وەخت

(Screening and early detection): لە چىن كۆتەل

كەرنى لوو (بارستە) (Mass screening) بەكار دەھىنرىت

كەپى دەللىن (بالۇنى چىنى)، كە بۇرىيەكى درىژى تىرە بچوكە

لەگەدەدا دادەنرىت، لەگەل بالۇنىكدا كەداپۇشراوھ بەمادەھى

نايلۇن، كە كۆتايىيەكەھى شىوھ تۇرىيە. ئەم بالۇنە تىپەردەكرىت

بۇناو گەدە، ھەواى تىدەكرىت، ئىنچا بە درىژايى سورىنچك

دەھىنرىتەوھ دووھ، ئىنچا ئەو خانانەھى كەتايىبەتن بەرشتەھى

لىكۆلىنەوھى خانەزانى (Cytologic Study) دەكرىتە ناو

تۇرى نايلۇنەكەوھ. لە دانىشتوانى ويلايەتە يەكگروتووھكانى

ئەمرىكادا كۆتەل كەرنى شىرپەنچەھى سورىنچك كارىگەر

نەبووھ بە شىوھىيەكى گشتى، بەلام لەو نەخۇشانەھى كەتەسك

بوونەوھى لاي (Lye stricture) يان ھەيە، يان سورىنچكى

بارىت، كە لەمەترسى زىاتردان، پىيوستە لەژىر كۆتەلكەرنى

خولى ھەناوبىنى بەشى سەرەوھى كۆئەندامى ھەرسداين

(Periodic screening upper endoscopy).

قۇناغ كەرنى (TNM) لە شىرپەنچەھى سورىنچكدا:

بلاۋ بوونەوھى شىرپەنچەھى سورىنچك

راستەوھوھى، پالاوتنى ژىرەھەناوھ بەردەھى (Submucosal

infiltration) و بلاۋبوونەوھى لۇكالى يان بۇ لىمفە گرىكان،

يان لەدوايىدا لەرىگەھى خوينەوھ رووبىدات.

T = برىتى يە لە شىرپەنچەھى قەتىس ماو لە شوپنى

ناتەواوھى يەكە.

T<sub>1</sub> = كەلامىنا پىروپىرا (Laminapropria) و

چىنى ژىر ھەناوھ بەردە (Submucosa) داگىر دەكات.

T<sub>2</sub> = داگىر كەرنى چىنى پىروپىرا ماسولكەھى

(Muscularis propria) لەلایەن شىرپەنچەكەوھ.

T<sub>3</sub> = داگىر كەرنى روو دەردەھى سورىنچك

(Adventitia) لەلایەن شىرپەنچەكەوھ.

T<sub>4</sub> = داگىر كەرنى ئەندامە تەنىشتەكانى سورىنچك



ۋەربىگىرىتەۋە.

بۇ ئەۋانەنى لە

سەرەتايەكى نىزىكى نەخۇشەيەكەدان، بەلام بۇ ئەۋانەنى بەشىۋەيەكى مام ناۋەندىشېرپەنچەكە تىيانداندا گەشەي سەندوۋە (35)، (Moderately advance) % ۵. ئەم رېژە بەرزەى رزگار بوۋونى 5 سالە پېۋىستە بە ئاگادارىيەۋە لېكېدېرېتەۋە، چونكە لە واقىعدا بەشىۋەيەكى تەۋاۋ دەستكەۋتوۋ نىيە لە دانىشتۋانى وىلايەتە يەككەرتوۋەكانى ئەمىرىكادا، چونكە سىستىمى كۆتال كىردن (Screening System) بە دەگمەن دەگىرىتە بەر.

ب. ئەۋ چارەسەرەرانەنى دەبنە ھۆى كەم كىردنەۋەى نازار و خۋىن بەرېۋون لە سورېنچكى داخراۋدا (Palliating an obstructed esophagus): ئەمەش جى بەجى دەبىت بەھۆى ھەندىك پەيرەۋەۋە، رېگەى خۇراك پېدانىش دەدات لەرېگەى رېخۇلەۋە (Enteral nutrition)، ئەم رېگەيەش ئەمانە دەگىرىتەۋە.

1. چارەسەرى لەيزەر: لەۋانەيە خۋىن بەرېۋون و داخراۋەكە باش بىكات، چارەسەرى لەيزەرى ھەناۋ بىنى (Endoscopic Lasertherapy). رېژەى مردن (1%) كەمترە، بەلام فراۋان كىردنى پېش ۋەختى مىكانىكى (Prior mechanical dilation) پېۋىستە.

لەگەل ئەۋەشدا كە چارەسەرى سەرەكەۋتوۋى لەيزەرى لەۋانەيە پېۋىستى بەچەندە ھەناۋ بىنى يەك ھەبىت، دەتۋانرېت لەسەر بىنەرەتى نۇرېنگەى دەرەۋە (Outpatient clinic) ئەنجام بىدېرېت، ھېشتا ھەموو خەر جى يەكەى يان تېچۋنەكەى كەمترە لە چارەسەرى نەشتەرگەرى بۇ كەمكىردنەۋەى نازار و خۋىن بەرېۋون و داخراۋى سورېنچك (Palliate surgery). ھەستىار كىردنى تېشكى (Photosensitization) شېرپەنچەى سورېنچك بە بەكار ھېنانى دەرەى لېۋەرگىراۋەى پۇررېن (Injectable porphyrin derivatie) دەتۋانېت ۋەزەى مژراۋى لەيزەر زىاد بىكات لەلايەن شېرپەنچەكەۋە، لەگەل سوۋدى كەمكىردنەۋەى نازار كە (Palliative benefit)، بەلام لەۋانەيە ھەستارى يەكى گىشتى پېست جېبېلرېت بۇ روۋناكى خۇر بۇ ماۋەى (4 - 6) ھەفتە.

2. بۇرى دانانى سورېنچك (Esophageal

3. يەكەمجار كە شېرپەنچەكە تېبىنى دەكرېت، پېۋىستە بلاۋ بوۋنەۋەى لۇگالى شېرپەنچەكە ھەلبەسەنگىنرېت، توشبوۋنى لېمفە گرىكانى ئەۋ بۇشايەى سىنگ كە دل و پاشماۋەى ئەندامەكانى دىكەى تېدايە جگە لە سىيەكان (Mediastinal nodal involvement) و بلاۋ بوۋنەۋەى بۇ جگەر ھەنگاۋېكى بىنەرەتى يە بۇ ھۇناغكىردنى شېرپەنچەكە (Staging) لەپېش بېرىارى چارەسەردا.

4. كۆكە دۋاى خۋاردنەۋەى شەلە (Couahging) بەھۆى بەنرىكەى تەۋاۋ داخراۋى بۇشايى سورېنچكەۋە، لەگەل چۈنە ژورەۋەى شەلە بۇ قورقوراكە، ياخود بەھۆى كەنالە پەيوەندى بۇرى ھەۋا - سورېنچكەۋە (Tracheo esophageal fistula) دەبىت.

5. رشانەۋەى خۋىناۋى (Hematamesis)، دەنگ نوسان (Hoarseness) لەرېگەى توشبوۋنى دەمارى قورقوراكەى دوۋبارەۋەۋە (Recurrent laryngeal nerve)، لەلايەن شېرپەنچەكەۋە نىشانەيەكى ناناسايە، بەرزبوۋنەۋەى شىۋە دەھۇلى نىنۇكەكانى پەنچە (Nail Clubbing)، دەتۋانرېت لە ھەردوۋ شېرپەنچەى پاك و پېسدا ھەستى پى بىكرېت، دىارىكىردنى نەخۇشى يەكە بەزوۋىي چانسى چارەسەردەكە زىاتر دەكات.

بەرېۋە بىردن و چارەكىردنى نەخۇشەيەكە (Management): چالاكى يان سەرەكەۋتوۋىي چارەسەرى نەشتەرگەرى و چارەسەرى تېشكى جىاۋازى زۇر ھەيە بەگۋىرەى ناۋەندە پىشكىيەكان:

ا. دەرھېنانى شېرپەنچە سەرەتايەكەن: ئەنجامى دەرھېنانى نەشتەرگەرىيەنەى شېرپەنچەى سورېنچك خراپە. رېژەى مردن لەكاتى نەشتەرگەرىدا نىزىكەى (5-10) % يە.

لە وىلايەتە يەككەرتوۋەكانى ئەمىرىكادا، رېژەى 5-سالەى رزگار بوۋون لە مردن لەۋنەخۇشانەى كە شېرپەنچەكەيان بۇ دەرھېنراۋە كەمترە لە (20%)، نەشتەرگەرى قورس لەگەل ئەۋەشدا ھېشتا رېگە پېدراۋە، بە تايەتى لە ھەندىك لەۋ نەخۇشانەى كە شېرپەنچەى بەشى خۋارەۋەى سورېنچكىان ھەيە.

لەچىن، رېژەى رزگار بوۋون 5 - سالە لە مردن (85%)،



ياخود بەردىبون يان رەق بوونى تەنۆكە

دەرەكەيەكان (Foreign body)

(impaction) لەگەل داخرانى سورىنچىكداو، خويىن بەربوون و، شكست هيئانى بۇرى دانان، رىژەى كارىگەرييە خراپەكان (دەنگ و زوو) برىتييە لە 10 - 25%.

3. **خۇراك پيدان لەريگەى كونىكى دەستگردەو**  
**گە دەگرىتە گەدەو (Feeding gastrostomy)** ئەمە زۆر بەكارناهيىنرئىت چونكە نايىتە ھۆى باش بوونى نارەحەت قوتدانەكە، كە وا دەكات لەو نەخۇشانەى كە داخرانىكى تەواو يان نزيكە تەواوى سورىنچىكان ھەيە، ھەر چى رژاومكان و ليك ھەيە بيكەنە دەرەو، مەوداى ژيانىش دريژناكەنەو، ھەر وھە مەترسى نەخۇشى و مردنيشيان ھەيە.

4. **خستە نيوانى كۆلۆن (Colonic interposition)**: ئەمەش بۇ ئەوھى لە ناوچەى داخرانەكەدا دابنرئىت لە سورىنچىكدا، تەنھا لەوانەشدا ئەنجام دەدرئىت كە كاندىدكراون بۇ نەشتەرگەرى، لەوانەى كە پاشماوھى گونجاوى گەدەيان ناتوانرئىت پشى پى بەسترت، بەھۆى ليكردنەوھى پيش وەختى بەشىكى گەدەو، ماوھو تەننەوھى نەخۇشەكە، يان نەخۇشى ديكەى سورىنچىك.

5. **تيشكاوى كردن بە گورزە تيشكى دەرەكى**  
 (External beam irradiation) يان چارەسەرى مەودا كورتى ناو بۇشايى ئەندامەكە (سورىنچىك) (Endoluminal brachytherapy)، كە دەتوانىت ببىتە ھۆى كشانەوھو كەم كردنەوھى قەبارەى شىرپەنچەكە لەگەل كەمكردى نازار و نارەحەتى يەكان لە ھەندىك نەخۇشدا لە (70 - 80) % ئەو نەخۇشانەى كە نارەحەت قوتدان (Dysphagia) يان ھەيە، تىببىنى باش بوونى پرۆسەى قوتدان دەگرئىت دواى تيشكاوى كردن بە گورزە تيشكى دەرەكى.

ئەم جۆرە تيشكاوى كردنە دەتوانرئىت لەو نەخۇشانەدا بەكاربهيىنرئىت كەپيشتر چارەسەرى تيشكىيان بۇ كراوھ و ديسانەوھو شىرپەنچەى لوگالى گەشەى كروووتەوھو (Local tumour regrowth) كە بۆتە ھۆى نارەحەت قوتدانەكە.

ج . چارەسەرى تاكە مۇدالى (Single – modality treatment):

(Stenting): بە لايەنى كەمەوھ (17) نامىر دەست دەكەوئىت بۇ بۇرى دانانى سورىنچىك، نزيكەى (15%) ى ئەو نەخۇشانەى بە دەست داخرانى سورىنچىكەوھ دەنالينن بەھۆى شىرپەنچەى پىسى سورىنچىكەوھ (Malignant esophageal tumour) كاندىدن بۇ دانانى بۇرى سورىنچىك ئەمەش دەگرئىتە ناوھو بەھۆى بۇرىكەى پالئەرەوھ (Pusher tube)، كە دەتوانرئىت لۆد بكرئىت بەھۆى نامىرئىكى بارىكەوھ، كە دەكرئىت بە كونى بۇرىيەكەدا بۇ فراوان كردن (Bougie) ياخود بەسەريەوھ ھەناو ببىنئىك (Endoscope) ھەيە، كە دەتوانرئىت فراوان بكرئىت دواى دانانى، مېتۆدى دواى رىگەمان دەدات بۇشايى يە داخراوھكە ببىنين، رىژەى سەرکەوتنى (90 - 97%) ە.

**سوودەكانى بۇرى دانانى سورىنچىك (Advantages):**  
 باش بوونى تواناى قوتدانى ليك و گەرەنەوھى خۇشى خۇراك خواردن لەريگەى دەمەوھ، باش بوونى ياخود قەدەغەكردىنى سىيەسو بەھۆى گەرەنەوھى ترشەلوكى گەدە بۇناو سىيەكان (Aspiration pneumonia)، كە لەريگەى كەنالا پەيوھندى سورىنچىك و سى يەكانەوھ (Esophageopulmonary fistula) روودەدات و، سەربەخۆى لە چاودىرئىكردنەدا بە بى نەخۇشانەو پزىشك ھەر وھە بەسەر بردنى كات لەگەل خيژان و ھاورپىكاندا مايەى ئاسوودەيى رىژەين.

**ئەو حالەتانەى كە نايىت بۇرى سورىنچىك دابنئىن**  
 (Contraindication): برىتئىن لە: گەر شىرپەنچەكە 2 سم كەمتر لە خواروھى دەرچەى سەرەوھدا (Uppersphincter) ببىت، گەر بۇرى دانانەكە بۇ ماوھى كەمتر لە (6) ھەفتە ببىت ياخود بۇچوونە سنوردارەكانى ژيان، بيان لەو نەخۇشانەى كە ھاوكار نين ياخود يارىدەدەر نين لە دانانى بۇرىيەكەدا (Uncooperativeness).

**كارىگەرييە خراپەكانى بۇرى دانان**  
 (Complications): كە ئەمانە دەگرئىتەوھ: كون بوون و درانى سورىنچىك (Perforation) لە جى چوون ياخود دانەنانى لەشوئىنى خۇيدا (dislocation)، گەشەكردىنى زۆرى شىرپەنچەكە (Tumour over growth) نيشانەكانى گەرەنەوھى ترشەلوک لە گەدەوھ (Reflux Symptoms)، لەگەل دەرکەوتنى تەسك بوونەوھدا (Stricture)، ياخود مردنى خانەكان بەھۆى پالەپەستوھو (Pressure necrosis)،



1. چارەسەری تیشکی بەتەنھا

(Radiotherapy alone): چارەسەری تیشکی

بەدۆزی 6000 سی - گای (cGY 6000) دەبیته هۆی ریژەری رزگار بوونی یەك سالی، دوو سالی، سێ سالی، پینچ سالی بە پەلە 33٪، 12٪، 8٪ یەك لەدوای یەك، ئەو نەخۆشەنە یی كە چارەسەری تیشکی لە تافیکردنەو هیهکی بی پلاند، كە تیایدا وەلامدانەو نەخۆشەكان بۆ چارەسەرەكە وا دەكات كە ریگە بدرین بەبەردەوام بوونی چارەسەرەكە، هەتا لیکردنەو دەرهینانی شێرپەنجەكە (tumour resection) بە گوێرە سەلیقەو کارامەیی پزیشكەكە.

2. نەشتەرگەری بەتەنھا (Surgery alone):

پەپەرەو نەشتەرگەریەكان كە جیبەجی دەكرین لە دەرهینانی سورینچكدا لەسەر شوینی شێرپەنجەكەو پەسەندکردنی پزیشكەكە بەندەو، دەرهینانی سورینچك بە تیپەر بوون بەناو بۆشاییهكەدا (Transhiatal esophagectomy) یاخود پەپەرەوی ئیفقور - لويس (Ivor - Lewis Procedure)، كە پێویستی بە كردنەو بۆشایی سنگ (Thoracotomy)،

و بۆشایی سك

(Laparotomy) هیه له

(25-30)٪ ئەو نەخۆشەنە

كەدەرهینانی تەواوی

سورینچك تیایاندا گونجاو،

ریژەری رزگار بوونی - 5

ساله له مردن (15-30)٪ ه.

3. چارەسەری

كیمیای بەتەنھا

(Chemotherapy)

(alone): هەلبژاردنی

چارەسەری كیمیای

لەشێرپەنجەسورینچكدا

لەسەر ئەمانە خوارەو بەندە:

1. شوینی شێرپەنجەكە.

2. قەبارە شێرپەنجەكە.

3. بوون یان نەبوونی بلاو بوونەو شێرپەنجەكە.

4. جوۆری خانە شێرپەنجەكە.

ئەمە بەدەگمەن مۆدالی کاریگەر و

كپ كەرەو نازارە لەو نەخۆشەنە كە

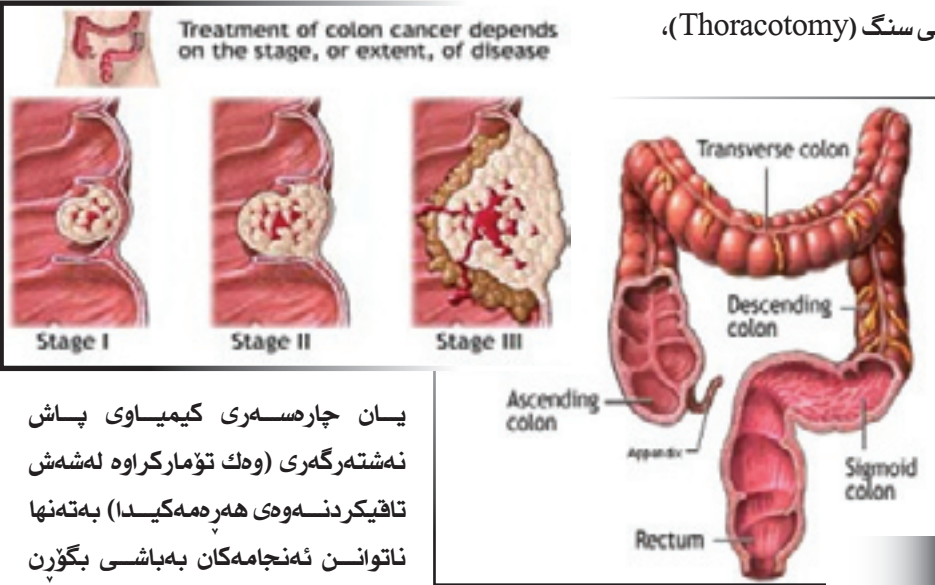
شێرپەنجەسورینچكیان هیه، و كاتیك چارەسەری كیمیای جیبەجی دەكریت، پێویستە لەگەڵ ریگە چارەسەری تیشکی و ریگە میكانیکیدا ئەنجام بدریت، ئەمەش بەمەبەستی باش بوون و كەم كردنەو نەخۆشەنە (Dysphagia). وەك لە شێرپەنجەسورینچكدا، ئەو وەلامە كە شێرپەنجەسورینچكەسەرەو دەرهینانی كیمیای (Multiagent Chemotherapy) هیهتی، كورتترەو كەم دەخایەنیت، واتە بۆماو هیهکی كەم بەكار دەهینیت.

د. چارەسەری مۆدالی یەكگرتوو (Combined

Modality Therapy):

1. چارەسەری تیشکی پێش نەشتەرگەری یان پاش

نەشتەرگەری، بەتەنھا لەوانە یە ریژەری دووبارەبوونەو لۆكالی یان هەلدانەو لۆكالی (Local recurrence rate) كەم بكاتەو، بەلام کاریگەرییەکی تەواو و ئاشكرای نییه لەسەر تیكرایی رزگار بوون لەمردن (Median Survival rate) بەهەمان شیوێ نە چارەسەری كیمیای پێش نەشتەرگەری



یان چارەسەری كیمیای پاش نەشتەرگەری (وەك تۆماركراو لەشەش تافیکردنەو هەرمەكیدا) بەتەنھا ناتوانن ئەنجامەكان بەباشی بگۆرن لەشێرپەنجەسورینچكدا.

2. چارەسەری سەرەتایی بەبێ نەشتەرگەری

(Primary therapy Without Surgery) لەو نەخۆشەنە كە لەئێر پلانی نەشتەرگەریدا نین بەهۆی نەخۆشی دیکە درێنخایەن وەك (شەكرەو بەرزى پالەپەستۆی خوین، یان نەخۆشی دل، یان رەبۆ (Asthma) یان نەخۆشی درێنخایەنی داخرانی بۆریهەكانی هەوايان هیه (Chronic

obstructive airway disease

(COPD) یان هەلبژاردنی نەخۆش یاخود



ھەروھە تېكرای رېژەى رزگار بوون بەرزەمكەنەوھ لەدووتاقيكر دنەوھى

ھەرمەكيدا (Randomized trial)، بە بەراورد بە نەشتەرگەرى بە تەنھايى لە تاقىكر دنەوھىيەكى قۇناغى — 1 — (Stage – I) - ى قۇناغى — 2 — (Stage – II) و شىرپەنجەى پۆلەكەيدا دەرکەوتووھ كە سەراپاي رېژەى رزگار بوونى نەگۆراوھ ياخود باش نەبووھ بە جىبەجى كرىنى سىستىمى چارەسەرى سى مۇدالى.

لە تاقىكر دنەوھىيەكى دىكەدا كە ھەردوو شىرپەنجەى پۆلەكەيسى و رژىنە شىرپەنجەى تىدابوو، لە نامارەكەدا دەرکەوتووھ كە زيادبوونىكى بەرچا و ھەبووھ لە رېژەى رزگار بوون لە مردن بەئەنجامدانى سىستىمى چارەسەرى سىيانە مۇدالى.

ئەو نەخۇشانەى كە وەلامدانەوھىيەكى تەواويان ھەيە بۇ نەشتەرگەرى رېتېچونى 50% يان ھەيە بۇ رزگار بوون لەمردن.

ع. نەخۇشى گەشەسەندوو (Advanced disease): وەلامدانەوھەكان بۇ چارەسەرى كىمىاوى تاكە مۇدالى (15 – 20)% جوزىن و بۆماوھىيەكى كورت و كەم جىبەجى دەرکىن كە برىتى يە لە (2 – 5) مانگ.

بەكار ھىنانى ھەردوو چارەسەر كىمىاوى (كەسىس پلاتىت و 5 – فلۇرۇيۇراسىل دەگرىتەوھ)، لەگەل تاكسان (Taxane) ھاوتايە لەگەل رېژەى وەلامدانەوھى (15 – 80)% لەگەل تىكرای وەلامدانەوھى 7 مانگى بۇ چارەسەرىيەكەو ژەھراوى بوونىكى زۆر، لەگەل ئەوھشدا بەرزى رېژەى وەلامدانەوھەكان بۇ چارەسەرىيەكان نابىت يان پىويست ناكات بەوھ لىكېدريتەوھ، كە سوودى بەرچا لە چارەسەرىيەكە وەرگىراوھ لە لايەن نەخۇشەكانەوھو، ئەنجامەكانىش تا ئىستا ھەر بە خراپى ماونەتەوھ.

پزىشك. چارەسەرى كىمىاوى و چارەسەرى تىشكى يەگگرتوو دەبنەھوئى بەرزكر دنەوھى رېژەى رزگار بوون لە مردن بۆماوھىيەكى زۆرتر بەبەراورد لەگەل نەشتەرگەرى بەتەنھا لەتاقىكر دنەوھىيەكى چاومروانكر اوى ھەرمەكيدا، ئەو نەخۇشانەى كە شىرپەنجەى خانە پۆلەكەيىھەكان يان رژىنە شىرپەنجەى سورىنچكى ناو سنگيان ھەيە چارەسەرى مۇدالى يەگگرتوو (5-فلۇرۇيۇراسىل (flurourcil 5-) + سىس پلاتىن (Cisplatin) لەگەل 5000 سى – گى (c GY 5000) لە چارەسەرى تىشكى دەبىتەھوئى زيادبوونى تىكرای رزگار بوون لە مردن (9 مانگ بەرامبەر 12.5) كاتىك بەراورد بكرىت لەگەل چارەسەرى تىشكى بەتەنھا (6400 سى – گى).

رېژەى دووسالەى رزگار بوون لە مردن (2-Year Survival rate) بۇ ئەو نەخۇشانەى كە لەژىر چارەسەرى كىمىاوى و تىشكى يەگگرتوو دان 38%، بەبەراورد لەگەل 10% بۇ ئەوانەى لەژىر چارەسەرى تىشكى دان بەتەنھا، ئەو نەخۇشانەى كە چارەسەرى مۇدالى يەگگرتوو يان ئەزموون كىردووھ يان بەكار ھىناوھ رېژەى دووبارەبوونەوھ يان ھەلدانەوھى لۇكالى و دوور (Distant) يان كەمى كىردووھ، بەلام لەم ھالەتەدا ژەھراوى بوون زىاترەو، زۆرىنەى ئەو ژەھراوى بونانەش كوشندەن ياخود ھەرشە لەژيان دەكەن تەنھا نىوھى ئەم نەخۇشانە ھەموو پلانى زنجىرەى چارەسەرى كىمىاوىيەكە وەردەگرن.

چارەسەرى كىمىاوى و نەشتەرگەرى (Chemotherapy and surgery): رېژەى وەلامدانەوھەكان بۇ چارەسەرە كىمىاوىيە ئازاركوژەكان دەتوانرىت بەرزىبىت لە رېژەى (40 – 50) %، نرىكەى ھەتا 25% ى نەخۇشە چارەسەر كراوھەكان لەوانەيە تەواو چالاک بىن. لەگەل ئەوھشدا چارەسەرى كىمىاوىيە پىش نەشتەرگەرى بە سىس پلاتىن (Cisplatin) و 5-فلۇرۇيۇراسىل (5Fu)، رزگار بوونى تەواو يان سەراپاگىر نابەخشىت گەر بەراورد بكرىت بەنەشتەرگەرى بەتەنھا، لەتاقىكر دنەوھىيەكى ھەرمەكى لە 440 نەخۇشى شىرپەنجەى خانە پۆلەكەيىھەكانى سورىنچكدا.

4. چارەسەرى سىيانە مۇدالى (Triple – modality therapy): ھەردوو چارەسەرى كىمىاوى پىش نەشتەرگەرى (Preoperative Chemotherapy) و چارەسەرى تىشكى (Radio therapy)، دەبنە ھوئى زيادبوونىك لە رېژەى رزگار بوونى سى سالە لەمردن (3-Year survival rate)،

References ; 1. Manual of clinical oncology ,fourth edition 2001 Edited by dennis A.casciato and Barry B.Lowitz.  
2. Lectures of medical college of sulaimani university.  
3. Clinical anatomy ,Richard S. snell ,fifth edition 1995